Module 4-1: 가족 (Family)

New Words

Noun

• 데: place

• 동부: East Coast

• 막내: youngest child

• 바지: pants

• 밤: night

• 부엌: kitchen

• 셔츠: shirt

• 형제: boy sibling(s)

Verb

• 결혼하다 (결혼해요): to be married

• 기다리다 (기다려요): to wait

• 자라다 (자라요): to grow up

• 태어나다 (태어나요): to be born

New Words

Adverb

Counter

• 아직: still, yet

• 째/ 번째: ordinal numbers

New Words

Pre-Noun

Adjective

• 첫: first

- 다르다 (달라요): to be different
- 피곤하다 (피곤해요): to be tired

Particle

Suffix

- 까지: 1. up to(location)
 - 2. to/until/through (time)
 - 3. including

- ~ 겠: may, will (conjecture)
- ~ 어서/아서: clausal connective (sequential)

(Students introduce themselves in a classroom.)

- 마크: 민지 씨, 어디서 오셨어요?
- 민지: 캐나다 밴쿠버에서 왔어요. 거기서 태어나서 자랐어요.
- 마크: 가족들이 다 밴쿠버에 사세요?
- 민지: 아니요, 부모님만 거기 계시고, 형제들은 다 다른 데에 살아요.

- 마크: 형제가 많으세요?
- 민지: 네, 저까지 넷이에요. 오빠가 하나, 동생이 둘이고 제가 둘째예요. 마크 씨 가족은 어디에 사세요?
- 마크: 부모님은 시드니에 계시고, 형은 결혼해서 미국 동부에서 살아요.
 - 막내는 영국에서 공부하고 있는데 다음 주에 서울에 와요.
- 민지: 아 그러세요? 좋겠어요.

- 마크: 민지 씨, 어디서 오셨어요? Minji, where are you from?
- 민지: 캐나다 밴쿠버에서 왔어요. Vancouver, Canada. 거기서 태어나서 자랐어요. I was born and raise there.
- 마크: 가족들이 다 밴쿠버에 사세요?

 Does everyone in your family live in Vancouver?
- 민지: 아니요, 부모님만 거기 계시고, 형제들은 다 다른 데에 살아요.

No, only my parents live there; my siblings live elsewhere.

- 마크: 형제가 많으세요? Do you have many siblings?
- 민지: 네, 저까지 넷이에요. Yes, there are four of us. 오빠가 하나, 동생이 둘이고 제가 둘째예요.

I have one older brother and two younger siblings. I am second child.

마크 씨 가족은 어디 사세요? Mark, where does your family live?

• 마크: 부모님은 시드니에 계시고, 형은 결혼해서 미국 동부에서 살아요. My parents live in Sydney. My older brother has lived in the U.S. on the East Coast since he married.

막내는 영국에서 공부하고 있는데 다음 주에 서울에 와요.

The youngest, who is studying in England, will come to Seoul next week.

• 민지: 아 그러세요? 좋겠어요. Oh, really? You must be excited.

어디서 왔어? - casual form

- 마크: 민지야, 어디에서 왔어?
- 민지: 캐나다 밴쿠버에서 왔어. 거기서 태어나서 자랐어.
- 마크: 가족들이 다 밴쿠버에 살아?
- 민지: 아니, 부모님만 거기 계시고/살고, 형제들은 다 다른 데에 살아.
- 마크: 형제가 많아?
- 민지: 응, 나까지 넷. 오빠 하나, 동생 둘. 내가 둘째. 너네 가족은 어디에 살아?
- 마크: 부모님은 시드니(에), 형은 결혼해서 미국 동부에서 살아. 막내는 영국에서 공부하고 있는데 다음 주에 서울에 와.
- 민지: 정말? 좋겠다.

New Expressions

• 형제 is the contracted form of 형제자매 'brothers and sisters,', meaning siblings.

New Expressions

• For ordinal numbers (e.g., first, second, third), native numbers are used with the ordinal counters 번째 as in 첫 (번째) 비행기 'first flight' 두 번째 수업 'second class', 세 번째 시험 'third exam'. The ordinal counter 째 is usually used with some kinship terms such as 첫(째) 아들 'first son', 둘째 딸 'second daughter', 셋째 언니 'third older sister'.

□ 젓 (째), 젓 번째	first

- □둘째, 두 번째 second
- □셋째, 세 번째 third
- □넷째, 네 번째 fourth
- □다섯째, 다섯 번째 fifth
- □열째, 열 번째 tenth
- □스무째, 스무 번째 twentieth

연습: Exercises (Homework)

- Fill in the blanks with your information.

 - 저는 _____에서 태어났어요.
 그리고 _____에서 자랐어요.
 ____에서 고등학교를 졸업(graduation) 했어요.
 대학교를 졸업하고 _____에서 일하고 싶어요.
 그리고 결혼해서 _____에서 살고 싶어요.

답: Answers

- Fill in the blanks with your information.
 - 저는 서울에서 태어났어요. I was born in Seoul.
 - 그리고 서울에서 자랐어요. And I grew up in Seoul.
 - 서울에서 고등학교를 졸업(graduation) 했어요. I gradated High school in Seoul.
 - 대학교를 졸업하고 회사/대학교에서 일하고 싶어요.
 After graduating university, I would like to work for a company.
 - 그리고 결혼해서 <mark>샌프란시스코</mark>에서 살고 싶어요. And I would like to live in S.F. since I got married.

연습: Exercises (Homework)

• Find out who has the most and fewest siblings among your classmates. Also find whether they are the first, middle, or last child.

□ A: 형제가 몇 명이에요/ 어떻게 되세요?

B: 저까지 _____ 명이에요.

A: 몇 째예요?

B: [첫째, 둘째, 셋째, 막내...]예요.

답: Answers

- Find out who has the most and fewest siblings among your classmates. Also find whether they are the first, middle, or last child.
- □ A: 형제가 몇 명이에요/ 어떻게 되세요?
 - B: 저까지 세 명이에요.
 - A: 몇 째예요?
 - B: [첫째, 둘째, 셋째, 막내...]예요. <mark>둘째예요</mark>.

- The clausal connective ~어서/아서 (sequential)
- Example
- (1) 서점에 <mark>가서</mark> 사전하고 지도를 샀어요.
 I went to the bookstore, then bought a dictionary and map.
- (2) 아침에 <mark>일어나서</mark> 운동했어요.
 I got up in the morning, then exercised.
- (3) 친구를 만나서 저녁 먹고 같이 영화 보러 갔어요.
 I met my friend; then we had dinner and went to see a movie together.

Notes

- 1. The suffix ~ 어서/아서 connects two clauses. It has two main functions: (a) to provide a cause-and-effect relationship between two events and (b) to state actions or events in chronological sequence.
 - ▶a. The function of ~ 어서/아서 'and so' in indicating a cause-and-effect relationship between events.
 - >b. ~ 어서/아서 '(and) then' can be used to link two sequential, tightly related events that do not have a cause-and-effect relationship, as shown in the examples.

Notes

- 2. ~ 어서/아서 clauses cannot have a past tense form of the verb. The subjects of the clauses connected by the sequential ~ 어서/아서 must be the same, whereas for the causal ~ 어서/아서, the subject can be different.
 - □집에 가서 잤어요.
 - (I) went home and (then) slept. (sequential)
 - □날씨가 좋아서 바닷가에 놀러 갔어요.

The weather was good, (and) so (we) went to the beach to play. (causal)

Notes

- 3. Compare ~ 어서/아서 with ~ 고. Both forms indicates a sequence of events. However, they differ in the following ways:
- \sim 어서/아서 connects two sequential events, with the second event always a result of the first. Even when the first event does not cause the second, it is a precondition for the second event. In contrast, the basic meaning of \sim 고 is simply to list two or more events, and there is no implication that the first event leads to the second.

Notes

□a. 친구를 만나서 영화를 보러 갔어요.

I met my friend, and (then) we went to see a movie.

□b. 친구를 만나고 영화를 보러 갔어요.

I met my friend, and I went to see a movie.

- ▶In (a), when ~ 어서/아서 is used, it means that the speaker went to the movie with the friend.
- \triangleright In (b), the speaker met the friend and then went to see a movie (with someone else or alone). Thus, $\sim \boxed{1}$ simply lists two events without implying that they are related. Consider another pair of examples:

Notes

□c. 백화점에 가서 선물을 샀어요. I went to a department store and (then) bought a present (there). □d. 백화점에 가고 선물을 샀어요.

I went to a department store; I (also) bought a present (somewhere else).

- >In (c), the speaker went to a department store and bought a present there and nowhere else.
- \triangleright In (d), when \square is used, there is no implication that the speaker bought a present at that particular department store.

연습 Exercises

- Combine the two sequential events using the ~ 어서/아서 form, as shown in the example.
- (1) 아침 6시에 일어났어요. 운동했어요. 아침 6시에 일어나서 운동했어요.
- (2) 오후에 친구를 만났어요. 같이 영화 보러 갔어요.
- (3) 어제 옷가게에 갔어요. 셔츠하고 바지를 샀어요.
- (4) 의자에 앉으세요. 기다리세요.
- (5) 부모님께 편지를 썼어요. 부모님께 보냈어요.

답: Answers

- Combine the two sequential events using the ~ 어서/아서 form, as shown in the example.
- (2) 오후에 친구를 만났어요. 같이 영화 보러 갔어요. 오후에 친구를 만나서 같이 영화 보러 갔어요.
- (3) 어제 옷가게에 갔어요. 셔츠하고 바지를 샀어요. 어제 옷가게에 가서 셔츠하고 바지를 샀어요.
- (4) 의자에 앉으세요. 기다리세요. 의자에 앉아서 기다리세요.
- (5) 부모님께 편지를 썼어요. 부모님께 보냈어요. 부모님께 편지를 써서 보냈어요.

- Conjectural ~ 겠~
- Examples
- (1) A: 내일 뉴욕에서 오빠가 와요.

B: 아, 그래요? 좋<mark>겠</mark>어요.

Is that right? (I guess that) you must be excited.

- (2) A: 어제 시험이 세 개나 있었어요.
 - B: 힘들<mark>었겠</mark>어요.
- (3) A: 알<mark>겠</mark>어요?

B: a. 모르<mark>겠</mark>어요.

b. 네, 알<mark>겠</mark>어요.

Do you understand?

(I'm afraid that) I don't understand.

(I guess) I understand.

Notes

• 1. ~ 겠 can be used to express the speaker's guess or conjecture (and to ask the listener's guess or conjecture in questions) based on the circumstantial evidence or given information. It can be glossed in English as "I guess/ think....." and "You must be...."

A: 점심 먹었어요?

B: 아니요, 시간이 없어서 아직 못 먹었어요.

A: 벌써 3시인데, 배 고프 ("be hungry') <mark>겠</mark>어요.

Notes

- 2. In making a conjecture about a past or completed event, ~ 었/았겠어요 is used as shown in example (2).
- 3. In its extended function, the conjectural suffix ~ 겠 can be used to raise the level of politeness. As in example (3), 알겠어요 and 모르겠어요 sound more polite than 알아요 and 몰라요.

Exercise: 연습

- Comment on the following situations, using the ~ 겠어요 form.
- (1) A: 어머니가 부엌에서 갈비를 만들고 계세요.
 - B: (맛있다) 맛있겠어요.
- (2) A: 텔레비젼을 너무 많이 봤어요.
 - B: (머리가 아프다)
- (3) A: 어제 밤에 세 시간 밖에 못 잤어요.
 - B: (피곤하다)
- (4) A: 내일 여동생이 영국에서 첫 비행기로 와요.
 - B: (좋다)
- (5) A: 교통이 무척 복잡해요.
 - B: (학교에 늦다)

답: Answers

- Comment on the following situations, using the ~ 겠어요 form.
- (2) A: 텔레비젼을 너무 많이 봤어요. B:(머리가 아프다) 머리 아프겠어요.
- (3) A: 어제 밤에 세 시간 밖에 못 잤어요. B:(피곤하다) <mark>피곤하겠어요</mark>.
- (4) A: 내일 여동생이 영국에서 첫 비행기로 와요. B:(좋다) 좋겠어요.
- (5) A: 교통이 무척 복잡해요. B:(학교에 늦다) 학교에 늦겠어요.